

காந்தியம்

அதில் இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கத்தின் திங்கள் வெளியீடு

Registered at the G.P.O. as a Newspaper in Ceylon

விலை சதம் 10

அறிவிப்பு

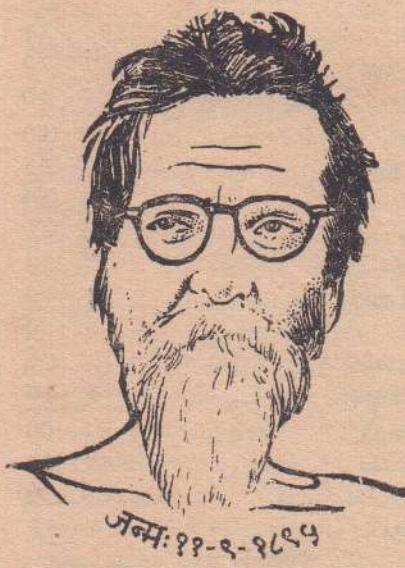
காந்திய - சர் வோதய இலட்சியங்களுக்கு சமைய கிராமங்களிலும் நகரங்களிலும் சேவை செய்வதற்கு ஊழியர்கள் தேவை. விபரங்களுக்கு:-

காந்தி நிலையம்,
உருத்திரபுரம்.

மலர் 10 | காந்தி நிலையம் - உருத்திரபுரம் (காந்தி ஆண்டு 103) 1973 சனவரி. பெப்ரவரி | இதழ் 4. 5.

எல்லாருக்கும் உணவு

விணைபாஜி காறும் வழி



ஷமீ: ११-१-१६५५

'ஜெய்ஜூகத்' கொள்கை வெற்றிபெற்றதான் உணவு கிடைக்கும். உலகம் முழுதும் ஒன்றியும் போதுதான் ஏதாவது ஒரு இடத்தில் பஞ்சம் உற்படும் போது அங்கு உள்ள மக்களுக்கு உதவி செய்யமுடிய மென்பதை நினைவிற்கொள்ளவேண்டும். பிகார் பஞ்சத்தின் போது மத்தியிலிருந்தும், மாநிலங்களிலிருந்தும் கிடைத்தது போன்று உலக நாடுகளிலிருந்தும் உதவி கிடைத்தது என்பது உண்மைதான். உலக நாடுகள் இப்போது அளித்துவரும் உதவிகளை ஸாம் தங்கள் செல்வாக்கை வளர்ப்பதை மறைமுக நோக்கமாகக் கொண்டு

ருக்கின்றன. பட்டினிகிடக்கும் மக்கள் நம் நாட்டில் மட்டும் தான் இருக்கிறார்களென்பதல்ல. ஆசியநாடுகளிலும் ஆபிரிக்காவிலும் பட்டினியால் வாடும் மக்கள் இருக்கிறார்கள்.

எனவே உலகம் முழுவதும் ஒன்றாக இணையும்போதுதான் எல்லாருக்கும் போதிய உணவு கிடைக்கும். மற்றொரு விடயம் கிராமங்கள் குடும்பங்கள் ஒரே குடும்பமாக சேஷன்டும். அப்போதுதான் எல்லாரும் பொறுப்பேற்பார்கள் இவ்விதமாக ஒரு பங்கம் கிராமக்குடும்பங்களும், மற்றொரு பக்கம் உலக அரசும் அமையவேண்டும். உலக அரசின் மூலம் உலகம் முழுவதற்கும் உதவி கிடைக்கும். அதேபோன்று கிராமங்கள் ஒரு குடும்பமாகும்போது அங்குள்ள உற்பத்திப் பொருள்களும் கிடைக்கக் கூடிய உதவிகளும் கிராம விநியோகிக்கப்படும். இவ்விதமாக இரு தரப்பிலிருந்தும் செயல் படும்போதுள்ளோருக்கும் உணவு கிடைக்கும்.

அரசு மக்களிடம் வகுவிக்கும் வரியில் ஒரு பகுதியைத் தானியமாக வகுவிக்கவேண்டும். ஊழியர்களின் குடும்பத்தேவைக்கேற்ப உணவு தானியத்தை விநியோகிப்பதுடன், இதர செலவுகளுக்காக சிறிது காகிதப் பணத்தையும் வழங்கலாம். இவ்வாறு செய்வதன் மூலம் விளைவாசி உயர்வைத் தடுப்பதுடன் அரசு ஊழியர்களிடையே உள்ள ஏற்றத்தாழ்வையும் குறைக்க முடியும்.

அன்பர் தபால்

நகரங்கள், கிராமங்கள் ஆகிய இடங்களில் சிரமதானம் செய்ய ஊழியர்கள் தேவையென 'காந்தியம் மூலம்' அறிந்தேன். சிரமதானக்குழு அமைக்கும் பொழுது என்னையும்கேர்த்துக்கொள்ளும்படி தயவுடன்கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

ந.ர. சிவேந்திரன்
3 | 31, ரூபசிங்க மாவத்து,
தெகிவளை.

சர்வோதய பயிற்சி முகாமின் அமைப்பு நடைமுறை யாவும் எமக்கு மிகவும் பிடித்திருக்கிறது. சர்வோதய நிகேதனத்தில் பயிற்சிபெற இங்கிருந்து ஐந்து மாணவர்களை அனுப்பத் திட்டமிட்டுள்ளோம். அதிலிருவில்லையகத் தில் சர்வோதய பாத்திரங்களைப்பற்பி இதன்மூலம் சர்வோதயப் பணிகளைப் பின்பற்றுவோம்.

ஈ. வி. கந்தையா
தொங்கப்பத்தைன்
பொகவந்தலாவ.

எங்களுக்குத் தந்த சர்வோதயப் பயிற்சி எங்கள் இதயத்தைத் தொட்டு விட்டது. இம்மாதிரியான பயிற்சி முகாமை மலைநாட்டில் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கம் உண்டா யிற்று. இதற்கு முன்னேடியாக இப்பகுதியில் சர்வோதயபாத்திரங்களை வைக்க முடிவு செய்துள்ளோம். எங்கள் சங்கமமூலம் மாதந்தோறும்சம்பத்துத்தானம் அளிக்கவும் உத்தேசித்துள்ளோம். புனும்வீல்ட்தோட்டம்,

மஸ்கெவியா. எம். பி. மருதபிள்ளை

கூந்தியம்

உருத்திரபுரம், [இலங்கை]

தொலை பேசி: 254

கிளிநோச்சி

காந்தி ஆண்டு 103

1973, சனவரி

பெப்ரவரி

2 லக ம

“உலகில் இயங்குவன் இயங்காதன எல்லாம் இறைவன் மயமானவை. எனவே துறவில் ஆனந்தங்கொள்ளுங்கள். மற்றைபவர்க்குரியன் வற்றை வெளவ விரும்பாதீர்கள்”

இது ஈசு உபநிடத்தத்தின் முதற் கலோகம். இதிலிருந்து நாம் பல உண்மைகளைப் பெறலாம். உலகம் இறைமயமானது. இறைவனை விட்டு உலகம் அப்பால் இல்லை. ஆதிபகவனை முதலாக உடையது உலகம்.

துறவில் ஆனந்தங்கொள் என்று முனிவர் பன் சொல்கின்றார்? எல்லாம் ஈசனுடைய பொருள் என்றால் என்னுடையது என்று சொல்வதற்கு என்ன இருக்கிறது. இறைவனே எல்லாவற் றிலும் உள்ளான்; உலகம் அவனுடையது என்றால் எப்பொருள் யாருக்குச் சொந்தம்? எல்லாம் பொதுவுடைமை யாகின்றது அல்லவோ? இன்னும்பாருங்கள். உலகில் உள்ள பொருள்கள் எழ்முடையவை அல்ல என்று சிந்தி த்துதும். அவற்றைக்கட்டிக் காக்வேண்டுமென்ற கிலேசம் ஒழிந்து அவற்றிலிருந்து நாம் ஒரு கட்டற்ற மகிழ்ச்சியைப் பெறுகின்றேம். ஒரு பரம்பொருளே எல்லாவற் றிலும் உறைகின்றது எனின் உடைமையாவது எது? உடையவர் யார்? இதனால் நமது உடைமையாக்க வேண்டுமென்ற அவாவும் குறைந்து வற்றிப்போகும்.

இனி துறவில் ஆனந்தங்கொள் என்கின்றபொழுது, பொருள்களில் பற்றில்லாமல் விடுவதுமன்று, பற்றுள்ளத் தின் விருத்தியை மூனையில் கிளியது மாகும்

வெளவ விரும்பவேண்டாம்.

அபகரித்து என்ன பிரயோசனம்? பரம் பொருளிற்கு அசிலமும் அனைத்தும் உரியவைஆயின் அபகரிப்பதால் ஒருவர் உடைமையாளராகி விடலாமா?

இந்தச்கலோகத்தைப்பற்றி காந்தியடி கள் கூறும் விளக்கம் வருமாறு:

‘இறைவனே எங்கும் உறைபவன், உன்னுடையது என்று சொல்வதற்கு ஒன்றுமில்லை. உன்னுடைய உடலும் உன்னுடைய பொருள்களும். உன்னுடையவை என்று நீ நினைப்பவை யாவற் றிற்கும் உரிமையாளன் இறைவனே. இந்த மந்திரம் எல்லாம் உடன் பிறவி கள் என்பதைக்கூறுகின்றது.’

இந்த உபநிடத்தத்தின் இரண்டாம் கலோகம் கூறுவது;

‘என்றும் இங்கு கர்மம் செய்த வாறு ஒருவர் நூறுண்டு வாழ விரும்புதல் வேண்டும். இந்த வகையில் வர்த்தந்தால் கர்மம்(வினை) உன்னைத்தின்டாது’

முதலாவது கலோகம் பிரபஞ்சம் இறைவன்உறவிடம், எல்லாம் பொது வுடைமைனவே பற்றறுத்துத்தியாகம் செய்தால் ஆத்ம கதந்திரம் கிடைக்கு மென்று சொல்கின்றது. இரண்டாவது கலோகம் இந்தத்தியாக உள்ளத்தோடு கர்மம் செய்ன்கின்றது. துறவுள்ளாம் போதாது கர்மம் செய்தல் வேண்டும். அது மட்டுமல்லாது கர்மம் செய்து கொண்டே நூறுண்டு வாழ விரும்புதல் வேண்டும். அதாவது துறவுள்ளத்தோடு தொண்டு செய்வதற்காக நூறுண்டு வாழ விரும்புதல் நன்று. துறவுள்ளத்தோடு தொண்டு செய்வதால் கர்மம் நற்பயணித்தரும்.

பற்றுள்ளத்தோடு செய்யும் கர்ம விளைவுகளைப் பயனிப்பாதித்து கர்மத்தைக் கெடுத்துவிடும். பற்றற்ற உள்ளத்தோடு செய்யும் வினை என்பது நான் எனது என்ற எண்ணங்கள் அற்றவினை. இத்தகைய வினையே உண்மைத்தொண்டாகும். இது பகைபோட்டியைவளர்க்காது. அதனால் தொண்டு உரியபயணித்தரும். மற்றையவரையும் தொண்டு செய்யவும் தூண்டும். —இ. இ.

வரவு செலவு

வரவு-செலவு

அகில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்க கொழும்புக்கிளை சர்வோதயநிகேதனம் [1973 சனவரி, பெப்பர் வரி] வரவு செலவு விபரம்.

வரவு

	ரூபா	சதம்
கையிருப்பு	132	51
சர்வோதயபாத்திரம்	22	57
சம்பத்துத்தானம்	222	30
அரிசி	99	35
விடுதிக்கட்டணம்	30	00
காந்தியம்	20	00
மொத்தம்	526	73

செலவு

உணவு	106	28
பிரயாணம்	23	70
மாணவர்செலவு	27	70
சம்பளம் கைச்செலவு	27	00
வயித்தியம்	6	75
தபால்	4	50
கோகுலம்	23	42
அச்சகம்	2	25
உபகரணம்	58	90
சலான்	3	50
கட்டடம்	11	85
வெளிச்சம்	52	60
காந்தியம்	21	00
சிரமதானம்	52	19
கடன்	100	00
கையிருப்பு	5	09
மொத்தம்	526	73

காந்திய - சர்வோதய

தத்துவங்களை அறிவதற்கு கிராமராஜ்யம், சர்வோதயம் ஆகிய பத்திரிகைகளை படியுங்கள்—

விபரங்கட்டு,

காந்தி நிலையம்

உருத்திரபுரம்

கட்சிகள் அற்ற அரசு

ஜனநாயகம் இயங்குவதற்கு கட்சிகள் மிக மிக அவசியம் என்ற நம்பிக்கை எப்படியோ வந்து சம்மணம் போட்டு உட்கார்ந்திருக்கிறது. இக் கட்சிகளின் போட்டத்தில் மக்கள் நன்மை என்பது மிகிப்பட்டு நசங்கி விடும் ஆபத்து இருக்கிறது. இந்த பேயை வீரட்டுவதற்கு இந்தியாவில் வினோபாஜியும் ஸ்ரீ ஜெயப்பிரகஷ்நாராயண் அவர்களும் அல்லும் பகலும் அரும்பாடு பட்டுவருகிறார்கள்.

மக்களுக்கு நன்மை செய்ய வேண்டும்: மக்களே நிர்வாகத்தைக் கவனித்துக்கொள் வேண்டும். என்றெல்லாம் பறைசாற்றப் பட்டாலும் இன்றைய ஜனநாயகத்தில் ஜனங்களின் நாயகத் திற்குப்பதிலாக கட்சிகளின் நாயகமே தலைதுக்கி நிற்பதைக் காண்கிறோம். ஐந்தாண்டுகளுக்கு ஒருமுறை — கட்சிகள் நிறுத்தும் வேட்பாளர்களில் யாருக்காவது ஒருவருக்கு வாக்களிப்பதுடன் தங்களின் பொறுப்பு முடிந்து விட்டது என்று வாக்காளர்கள் கருதுகிறார்கள். இதைப்பட்ட ஜந்தாண்டுக் காலத்தில் ஏற்பட்ட தலைவரிக்கு அடுத்த தேர்தலில், தலையினையை மாற்றுவதைப் போன்று வேறுகட்சிக்கு வாக்களித்து ஆட்சி மாற்றும் செய்கிறார்கள். தலைவரிக்குந்து சொன்னே இருக்கிறது. இதைப் போக்கு ஒரே வழி கட்சி என்ற நந்தியை சற்று விலக்கி வைக்க வேண்டும். மக்களே தங்களின் பிரதிநிதிகளை அரசாங்கத்திற்கு அனுப்ப முயலவேண்டும். அவர்கள் எந்தக் கட்சிக்கும் தங்களை அடமானம் வைக்காமல் மக்கள் நலனுக்காகவே பாடு படுவார்கள். இப்படித் தேர்ந்தெடுத்த பிரதிநிதிகளைக் கண்காணிப்பதும் மக்களே. இவற்றை எல்லாம் எப்படிச் செய்வது? கிராமசபைகள் தங்களுக்குள் வாக்காளர் பேரவை ஏற்படுத்திக் கொண்டு இக்காரியங்களைக் கவனிக்க முடியும். இது வேறு எங்கும் நடைபெறவில்லை எபன தாலேயேஇங்கு நடைபெறக் கூடாது என்று சொல்வது நியாயமில்லை. அரசியல் போக்கில் இப்புதிய திருப்பம் மிகவும் தேவை. இன்றைய இலங்கை அரசியல் குழுவில் இது ஆக்கம் தரும் முயற்சியாகும்.

இம் முயற்சியின் முன்னேடியாக தேசிய அரசுப் பேரவையின் நிக்காவரட்டிய உறுப்பினர் திரு. முதியன்சே தென்னகோன் அவர்கள் சமீபத்து நிக்க வரட்டியலில் கட்சிகளை ஒழிக்கு “மக்கள் முன்னணி” இயக்கத்தை ஆரம்பித்துள்ளார். ஆரம்ப விழாவில் கலந்து கொண்ட அசில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கப் பொதுச் செயலாளர் திரு. சி. க. வேலாயுத பிள்ளை அவர்கள் விளக்கேற்றி ஆசீர்வதித்தார். இவ்வியக்கம் சர்வோதய இலட்சியங்களுக்கமைய மக்களின் அபிலாட்சைகளை நிறை வேற்ற உழைக்க வேண்டுமென பிரார்த்திக்கிறோம்.

மருத்துவ மாணவரின் மகத்தான சேவை

இன்றைய தினத்தை நல்ல முறையில் கழிக்க நேர்த்ததையிட்டு நாமெல் லோரும் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகிறோம் என இரத்மலானே சர்வோதய நிகேத நத்தில் 25-2-73இல் நடைபெற்ற சிரமதானத்தில் பங்குபற்றிய மருத்துவக் கல்லூரி இந்து மாணவர் சங்கத் தலைவர் திரு.த.சோமசுந்தரம் கூறினார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது, எங்கள் இந்துமன்றம் பல நல்ல காரிங்களைச் செய்து வருகிறது, இவற்றுக்கெல்லாம் சிரமபோல் அமைந்துள்ள சிரமதானப் பணியைச் செய்வதற்கு வாய்ப் பளித்த அசில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கத்திற்கு எமது மனமுவந்தநன்றி யைத்தெரிவிப்பதுடன் எதிர்காலத்தி லும் இம்மாதிரியான சந்தர்ப்பத்தைக் காந்தி சேவாசங்கம் ஏற்படுத்தித் தருமென நம்புகிறோம்.

சிரமதான ஊழியர் பசுமடம் அமைப்பதற்கான கட்ட வேலைகளில் ஈடுபட்டனர்.

மத்தியானம் நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் திரு.இ.இரத்தினம் ‘சர்வோதயம்’ பற்றிக் கருத்துரை வழங்கினார்.

கெழும்பு-மருத்துவக்கல்லூரி இந்து மன்ற உறுப்பினர் 40 பேர் சிரமதானத்திலீடுபட்டதுடன் ரூபா 42 சம் பத்துத்தானம் வழங்கினார்கள்.

சம்பத்துத் தானம்

இரத்மலானே சர்வோதயநிகேதனத் தில் இருக்கும் மாணவர்களின் செலவுக்காக 1973 ஜூவரி, பெப்ரவரி மாதங்களில் சம்பத்துத் தானம் அளித்தவர்கள் தெரிவினார்கள்

திருமதி. எ. அமிர்தானந்தன்	4 00
“ க. கந்தசாமி	2 00
“ ம. கனகவிங்கம்	4 00
“ ந. இரத்தினசிங்கம்	4 00
“ க. சுப்பிரமணியம்	1 00

வெள்ளவத்தை,
திரு. ஆ. குணநாயகம் 7 00
“ ஸி. பரராசகேரம் 2 00
“ குமாரசாமி 3 00
“ எஸ். திருநாவுக்கரச் 1 00
“ என். கந்தசாமி 3 00
“ கே. பேரம்பலம் 4 00
“ எஸ் இராசையா 2 00
“ பி. ஆறுமுகம் 1 00
“ இரத்தினசபாந்தி 1 00

திருமதி. இ. ஜெர்மையா	2 00
“ ப. இராசமாணிக்கம் 2 00	
“ இ. சந்தினநாயகம் 2 00	
“ இ. இரத்தினம் 4 00	
“ ம. நடராஜா 1 00	
“ ம. கனகசபை 2 00	
“ த. மகாதேவன் 1 00	
திருமதி. மு. கைலாசபிள்ளை 1 30	
“ சொ. இராசநாயகம் 2 00	
செல்வி. வி. செல்லப்பா 2 00	

திருமதி. வைமுவதிசோமசேகரம் 10 00	
“ வேலாயுதபிள்ளை 2 00	
“ தா. கணேந்திரன் 10 00	
“ ஸி. மணி 2 00	
“ க. இராசவிங்கம் 10 00	
“ ஜி. எஸ் பொன்னையா 2 00	
“ பொ. குலசிங்கம் 1 00	
“ எஸ் தனிகாசலம் 2 00	
“ வி. பொன்னுச்சாமி 2 00	
“ சீவரத்தினம் 1 00	
“ எம். கார்த்திகேச 1 00	
“ ச. வே. கந்தசாமி 1 00	
“ செ. இரத்தினதிக்கம் 2 00	
“ ம. சிவசம்பு 2 00	
“ தி. கந்தசாமி 2 00	
“ க. குமாரசாமி 2 00	
“ ம. பரஞ்சோதி 1 00	
(தொடர்ச்சி நான்காவது பக்கம்)	

சர்வோதய நிகேதனமும்

அதன் தொண்டும்

சர்வோதய நிகேதன் நிலையத்தினைப் பார்வையிடும் வாய்ப்புக் கிட்டியது. அண்ணல் காந்தியடிகளின் உயர்நோக்கங்களைப்பற்றிச்சிந்தித்துச் செயல்படுத் திச் சிறந்தசமுதாய அமைப்பினை உருவாக்க உழைப்பினை நல்கும் அன்பர்களை காணவும் முடிந்தது. அன்பர் ஒருவர் நூற்பில் ஈடுபட்டிருந்தார்சின்டன் என்றன எத்தைப் பெரிதும்கவர்ந்தது, கவர்த்ததுமட்டுமல்ல விரைவிற் கிளிநொச்சிப் பகுதியிலும் இவ்வியக்கத்தை ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்ற எண்ணக்கிளர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதுபோன்று இங்கு வருவோர்க் கெல்லாம் நல்லுணர்வை ஊட்டி இந்நிலையம்வளர்மதிபோல்வளரவளிமனுள்ள அருள்வானாக.

சி.கனகநாயகம்,
ஆசிரியர்,
கிளிநொச்சி

★ ★ ★ ★

சர்வோதயநிகேதன த்தை பார்ப்பதற்குரியவாய்ப்புகிடைத்தது. மிக்கசந்தோஷம். நிகேதனம் முன் னேறுவதற்கு நிறைய வாய்ப்பிருக்கிறது. எல்லாம் வல்ல இறைவன் சகல உறுதைகளையும் அருளுமாறு பிரார்த்திக்கிறேன். திரு. தம்பிப்பிள்ளை அவர்களின் தன்னலம் கருதாத சேவைக்கு எங்களின் அன்பு ததும்பும் நன்றி.

வெ.பெ.கிருஷ்ணசாமி,
இந்துமன்றம்,
மம்பிச்சிபிளேஸ்,
கொழும்பு.

இப்பத்திரிகை அகில இலங்கைக் காந்தி சேவாசங்கத்திற்காக உருத்திரபுரம் சி.க. வேலாயுதபிள்ளை அவர்களால் இரத்மலானை காந்தி சேவா சங்க சர்வோதய அச்சுக் கூட்டுரை உபகரணங்களின் உதவியுடன் கொழும்பு குமரன் அச்சுக்கத்தில் அச்சிடப்பட்டது.

இன்று சர்வோதய நிகேதனைப் பார்க்கும்வாய்ப்புப்பெற்றேரும். வெறும் வார்த்தைகளைப் பேசிக் குசிப்பதிலும் செயற்படுத்துவதே சாலச் சிறந்தது. மகாத்மாவின் கொள்கைகளைநடைபூரியிற் கையாளும் சர்வோதய இயக்கத்தினரின் பயிற்சி மிகவும் பாராட்டுதற்குரியது. நம்நாட்டின்தற்கால முன் னேற்றத்திற்கு மிகவும் அவசியமான தொழிற்கல்வியில் கவனம் செலுத்துவதுமிக்கிறத்ததே. நம்சமுதாய மக்கள் பலரும் இவ்வகையான தொண்டுகளிலீ உபட்டால் மட்டுமே சமுதாயம் முன்னேறும். இந்நிலையம் நல்ல முறையில் முன்னேறிவரப் பல்வேறுவகை உதவிகளும் கிடைக்க இறைஞியும் அருளும் கிடைப்பதாக.

(செல்வி) வாகணபதிப்பிள்ளை
செயலாளர்
ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ண சாரதாசமிதி
கொழும்பு.

★ ★ ★ ★

காந்திஜியின் கொள்கைகளை பேச்சளவில் கூடத்து வருவதிலும் பார்க்க சர்வோதய நிகேதனம் போன்ற பல நிலையங்கள் எம்மிடையே தோன்ற வாரும் முன்னிற்கு உழைக்க வேண்டும். நிலத்தில் பலனைப் பெற பாடுபடுவது எவ்வளவு முக்கியமோ அதே போல் இந்நிலைய முன்னேற்றத்துக்கு நாம் ஒவ்வொருவரும் பாடுபடுவது அவசியம்.

கா. அரசரெத்தினம்,
கமத்தொழிற்தகவற்பிரிவு,
கொழும்பு-2

சம்பத்துத்தானம்	
திருமதி. ச. பரமேஸ்வரன்	5 00
” கனகராஜா	5 00
” எஸ். கந்தையா	10 00
” எஸ். பி. செல்வரத்தினம்	10 00
திருமதி. பவானந்தன்	10 00
” என். ஜயதேவா	5 00
கல்கிசை	
செல்வி. த. சிதம்பரநாதர்	2 00
பம்பலப்பட்டி	
செல்வி. வசந்தி-கந்தசாமி	5 00
செல்வி. யசோதா-தனபாலசிங்கம்	
திருமதி. செ. சின்னத்தம்பி	5 00
” அம்பலவாணர்	1 00
” நடேஸ்வரி-பத்மநாதன்	1 00
திரு. நல்லதம்பி	1 00
இந்துமன்றம், மருத்துவக்கல்லூரி, கொழும்பு. 8	42 00

இளைஞர்களே!

உங்களுக்குத் தொழில் இல்லையென
கவலை ஏன்?

★ கமம்

★ நெசவு

★ தும்பு

★ அச்சு

★ தையல்

★ மரவேலை

ஆசியதறைகளில் இவ்வசப் பயிற்சி
அளிக்கிறோம்.

விபரங்களுக்கு

காந்திநிலையம் : உருத்திரபுரம்
அல்லது

சர்வோதயநிகேதனம்

212, 10 ஆவது குறுக்குத் தெரு
இந்துக்கல்லூரிச்சதுக்கம்
இரத்மலானை.